

CENTEK®

CT-2580



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
НҰҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ
ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ ՁԵՆՆԱՐԿԸ
INSTRUCTION MANUAL

БЕСПРОВОДНОЙ ПЫЛЕСОС
СЫМСЫЗ ШАҢСОҒЫШ
ԱՆԸԱՐ ՓՈՇԵԿՈՒԸ
WIRELESS VACUUM CLEANER

СЕРИЯ СТ

Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK.

Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем Вам приятного пользования!

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Данное устройство предназначено для сухой и влажной уборки пыли и загрязнений с различных поверхностей (кафельный, паркетный пол, ковры и т.п.). Используйте прибор только в бытовых целях в соответствии с настоящим руководством. Прибор не предназначен для коммерческого использования. Использование в любых иных целях считается ненадлежащим. Изготовитель не несет ответственности за любой ущерб, вызванный ненадлежащим использованием прибора.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ



ВНИМАНИЕ

Используйте прибор в строгом соответствии с настоящим руководством во избежание повреждения прибора и мебели, а также во избежание травм.

- Полностью зарядите аккумулятор перед первым включением прибора.
- Выдержите прибор некоторое время в проветриваемом помещении для удаления запаха пластиковых деталей.
- Не используйте удлинители и тройники для подключения прибора в одну розетку с другими приборами во избежание перегрева цепей электроснабжения.
- Запрещается эксплуатировать прибор при температуре ниже 0 и выше 40 °C на мокрых и липких поверхностях.
- Убедитесь в отсутствии на полу проводов, включая провод зарядной станции пылесоса, в котором пылесос может запутаться.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Не допускайте попадания одежды или частей тела (волос, ногтей и т.п.) в щетку или приводное колесо прибора во избежание травм.
- Не используйте прибор для уборки тлеющих предметов (окурков, спичек и т.п.).
- Прибор не предназначен для чистки длинноворсовых ковров (подобные покрытия требуют специальных методов чистки).
- Не допускайте контакта прибора с твердыми и острыми предметами (стекло, гвозди и т.п.).
- Не переносите пылесос держа его за бак для чистой воды.
- Регулярную чистку и обслуживание пылесоса и док-станции производить только в выключенном или отключенном от сети состоянии.
- Не протирайте любые части прибора мокрой тканью и не используйте жидкости для его чистки.
- Используйте данный прибор только с блоком питания, входящим в комплект поставки.
- Извлеките блок питания из розетки перед чисткой и обслуживанием прибора.
- Прибор имеет встроенный аккумулятор, который может быть заменен только квалифицированным специалистом.
- Аккумуляторы должны быть извлечены из прибора перед его утилизацией.
- Отключайте прибор от сети электропитания перед извлечением аккумулятора.
- Утилизируйте аккумуляторы безопасным способом.
- Не допускается использование аккумуляторов, док-станций и зарядных устройств, поставляемых третьими лицами.
- Не разрешается разбирать аккумулятор и док-станцию.
- Не размещайте док-станцию вблизи источников тепла (электроплит и т.п.).
- Не протирайте док-станцию мокрой тканью, не касайтесь ее мокрыми руками.

- Запрещается утилизировать использованные батареи с бытовыми отходами. Обратитесь в специализированную организацию.
- В случае повреждения сетевого шнура немедленно прекратите использование прибора и обратитесь в сервисный центр для замены шнура.
- Транспортируйте беспроводной пылесос в выключенном состоянии и в заводской упаковке.
- Перед длительным перерывом в эксплуатации полностью зарядите аккумулятор и поместите прибор в прохладное сухое место. Заряжайте аккумулятор не реже раза в 2 месяца во избежание выхода его из строя из-за чрезмерного разряда.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА

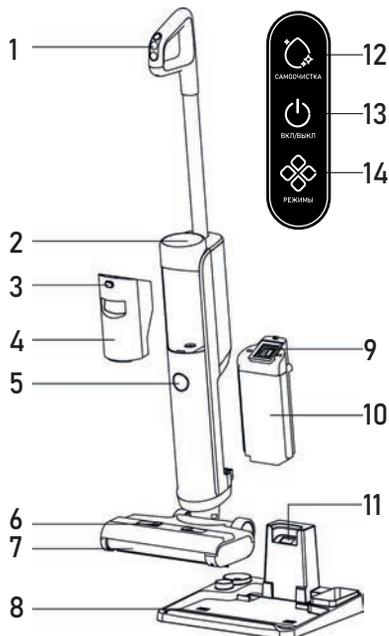
- Убедитесь, что беспроводной пылесос не касается док-станции, дайте прибору поработать до полного разряда аккумулятора и отключения.
- Удалите винты крышки батарейного отсека.
- Снимите крышку батарейного отсека, отсоедините разъем и извлеките аккумулятор.

ПРАВИЛА ОБРАЩЕНИЯ С АККУМУЛЯТОРОМ

- Прибор имеет встроенный литиевый аккумулятор. Запрещается разбирать аккумулятор, подвергать его повышенным нагрузкам и воздействию открытого огня.
- Батарея эксплуатируется в условиях низкого давления воздуха, что, при ненадлежащем обращении, может приводить к взрыву или утечке горючих жидкостей и газов.
- Не подвергайте батарею воздействию высоких температур или прямых солнечных лучей - это может привести к взрыву батареи.
- Не пользуйтесь прибором в случае видимого вздутия батареи.
- Утилизируйте аккумулятор в соответствии с требованиями местного законодательства. Не выбрасывайте батарею вместе с обычными бытовыми отходами.
- Не пытайтесь самостоятельно заменять, разбирать или изменять конструкцию батареи.
- Не допускайте повышенных механических нагрузок и повреждения корпуса аккумулятора твердыми предметами. Повреждение батареи может привести к утечке, перегреву или возгоранию.

Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



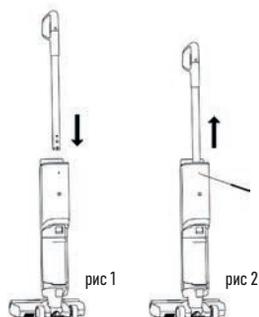
1	Кнопки управления
2	LED-дисплей
3	Фиксатор емкости для чистой воды
4	Бак для чистой воды
5	LED-индикатор
6	Фиксатор крышки валика
7	Валик
8	Док-станция
9	HEPA-фильтр
10	Бак для грязной воды
11	Гнездо для зарядки
12	Кнопка «САМОЧИСТКА»
13	Кнопка «ВКЛ/ВЫКЛ»
14	Кнопка «РЕЖИМЫ»

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Беспроводной пылесос - 1 шт.
- Док-станция - 1 шт.
- Приспособление для чистки прибора - 1 шт.
- HEPA-фильтр - 1 шт.
- Бак для грязной воды - 1 шт.
- Бак для чистой воды - 1 шт.
- Рукоятка - 1 шт.

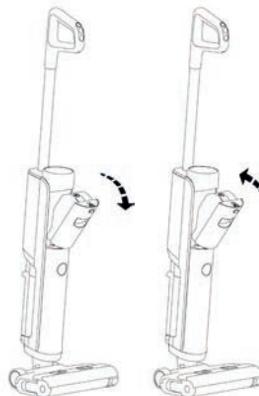
4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

4.1. СНЯТИЕ И УСТАНОВКА РУКОЯТКИ



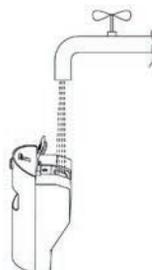
1. Вставьте конец рукоятки вертикально в отверстие корпуса прибора (рис. 1). Убедитесь, что рукоятка надежно зафиксирована.
2. При помощи подходящего инструмента нажмите фиксирующий шарик в отверстии на задней стороне корпуса до щелчка, после чего вытяните рукоятку (рис. 2).

4.2. СНЯТИЕ И УСТАНОВКА БАКА ДЛЯ ЧИСТОЙ ВОДЫ



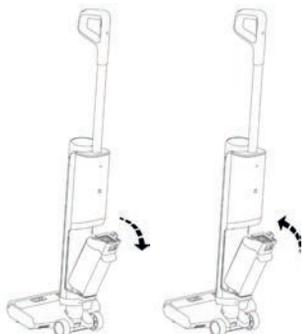
1. Осторожно нажмите фиксатор и вытяните бак для чистой воды.
2. Вставьте бак для чистой воды в корпус и осторожно закройте до щелчка.

4.3 ЗАПОЛНЕНИЕ БАКА ЧИСТОЙ ВОДОЙ



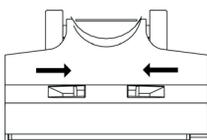
Снимите бак для чистой воды, откройте его верхнюю крышку и заполните бак чистой водой. Температура воды не должна превышать 60 °С. Для интенсивной мойки добавьте в воду дозу рекомендованного моющего средства. Плотно закройте крышку бака. Установите бак в корпус пылесоса.

4.4. СНЯТИЕ И УСТАНОВКА БАКА ДЛЯ ГРЯЗНОЙ ВОДЫ



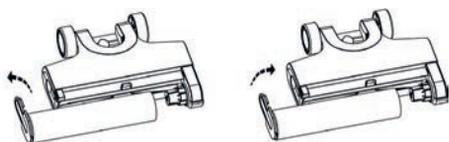
1. Осторожно нажмите фиксатор и вытяните бак для грязной воды из корпуса.
2. Вставьте бак для грязной воды в корпус и осторожно закройте до щелчка.

4.5 СНЯТИЕ И УСТАНОВКА КРЫШКИ НА ЩЕТКЕ



Нажмите оба фиксатора крышки в соответствии с направлением стрелок и потяните крышку вверх. Снимите крышку.

4.6 СНЯТИЕ И УСТАНОВКА ВАЛИКА



1. Поднимите фиксатор валика на левой стороне вверх и снимите валик.
2. Удерживая пальцами фиксатор валика, наденьте правую сторону валика на ось вращения и поверните фиксатор до зацепления с корпусом щетки.

5. ПОРЯДОК РАБОТЫ

1. Прибор автоматически переходит в режим «Влажная уборка» при нажатии на кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ». При этом вода подается через валик.
2. Для прекращения работы снова нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ».
3. Во время работы в режиме влажной уборки нажмите кнопку «РЕЖИМЫ», прибор перейдет в режим «Сухая уборка» при уменьшенной мощности. При этом мощность всасывания снижается, вода не подается.
4. В режиме сухой уборки нажмите кнопку переключения режимов, прибор перейдет в режим «Стерилизация». Начнется подготовка раствора, прибор поочередно подаст три звуковых сигнала: «Начинается подготовка раствора», «Раствор готов на 50%», «Раствор готов на 100%». После третьего сигнала прибор готов к работе, вода будет подаваться через валик.
5. По окончании работы установите прибор на док-станцию и нажмите кнопку самоочистки для внутренней очистки прибора.

ЗАРЯДКА

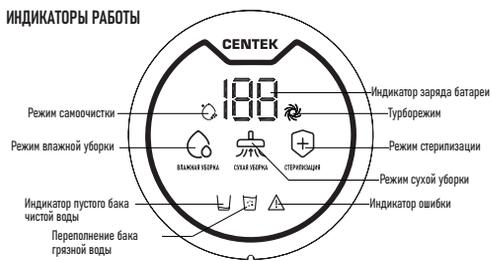
1. Установите прибор на док-станцию и подключите зарядное устройство к розетке электропитания для начала зарядки.
2. Устанавливайте прибор вертикально в углу, где он не мешает и не может быть поврежден.

ПРИМЕЧАНИЕ: при длительных перерывах в эксплуатации подзаряжайте аккумулятор в течение 3 часов каждые 3 месяца.

ФУНКЦИИ ГОЛОСОВОЙ ИНДИКАЦИИ

Нажмите кнопку «Голос» на задней стороне корпуса для включения или отключения режима голосовой подсказки.

ИНДИКАТОРЫ РАБОТЫ



ФУНКЦИЯ САМООЧИСТКИ

Верните прибор на док-станцию и нажмите кнопку «САМООЧИСТКА» (12). В течение 90 секунд пылесос произведет базовое обслуживание и издаст голосовую команду о завершении работы.

ПРИМЕЧАНИЕ: проследите, чтобы бак для грязной воды не был переполнен, а бак для чистой воды содержал не менее 200 мл жидкости.

6. ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД ЗА ПРИБОРОМ

1. По окончании работы снимите бак для чистой воды и слейте остаток воды.
2. При переполнении бака для грязной воды прибор автоматически отключится, загорится индикатор и прозвучит голосовое предупреждение.
3. Извлеките бак для грязной воды, снимите его крышку и слейте грязную воду.
4. Промойте бак чистой водой. Трудноудаляемые загрязнения из бака удалите при помощи штатного инструмента.

УХОД ЗА НЕРА-ФИЛЬТРОМ

Очистка фильтра должна производиться после каждого использования пылесоса. Встряхните фильтр, чтобы очистить его от пыли. Кроме того, ориентировочно один раз в месяц при средней интенсивности использования его необходимо продувать мощной струей воздуха. НЕРА-фильтр запрещено мочить – это может привести к выходу из строя электродвигателя! При средней интенсивности использования пылесоса производите замену НЕРА-фильтра раз в 6 месяцев.

7. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Проблема	Решение
Не включается режим самоочистки	Убедитесь, что док-станция подключена к сети питания до включения режима самоочистки.
Утечка из бака грязной воды (по краям)	Используйте только моющее средство, рекомендованное изготовителем в количестве не более 2 колпачков от бутылки.
Прибор не включается	Установите и зарядите прибор перед использованием.
Низкая мощность всасывания	Очистите всасывающие каналы пылесоса.
	Очистите НЕРА-фильтр.

8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Беспроводной пылесос	СТ-2580
Габариты	280x265x1120 мм
Номинальное напряжение	27 В --- 1,0 А
Аккумулятор	Li-Ion
Емкость аккумулятора	4000 мАч, 22,2 В

Максимальная мощность	300 Вт
Номинальная мощность	200 Вт
Мощность всасывания	14000 Па
Макс. время работы без подзарядки	35 минут
Вес	4 кг
Макс. уровень шума	78 дБ
Объем бака для чистой воды	600 мл
Объем бака для грязной воды	450 мл
Док-станция	
Ном. входное напряжение	220-240 В -50/60 Гц
Время зарядки	до 4.5 часов

9. УТИЛИЗАЦИЯ

Химические вещества, содержащиеся в аккумуляторе, загрязняют окружающую среду. Перед утилизацией прибора извлеките аккумулятор и сдайте его в специализированный пункт приема. Аккумулятор разрешается извлекать только по окончании срока его службы. Ни в коем случае не допускать контакта аккумулятора с металлическими предметами.

10. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: TOO «Moneytor», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия:

№ ЕАЭС RU С-CN.ВЕ02.В.05018/23 от 10.08.2023 г.



11. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенеко, 23. Тел: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данный гарантийный талон производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:
– правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя

фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

- Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:
– использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
– соблюдение правил и требований безопасности.
- Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.
- Случаи, на которые гарантия не распространяется:
– механические повреждения;
– естественный износ прибора;
– несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
– неправильная установка, транспортировка;
– стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;
– попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
– ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
– использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
– выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);
– для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
– для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.
- Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.
- Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.
- При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

Құрметті тұтынушы!

TM CENTEK өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет.
Біз кепілдік береміз мінсіз жұмыс істеуі осы бұйымдар
сақтай отырып, оны пайдалану ережелері.

АСПАПТЫҢ АРНАЛУЫ

Бұл құрылғы әртүрлі беттерден (плиткалар, паркет едендер, кілемдер және т.б.) шап мен кірді автоматты түрде тазалауға арналған. Құрылғыны тек осы нұсқаулыққа сәйкес тұрмыстық мақсатта пайдаланыңыз. Құрылғы коммерциялық мақсатта пайдалануға арналмаған.

Кез келген басқа мақсатта пайдалану дұрыс емес болып саналады. Өндіруші құрылғыны дұрыс пайдаланбау салдарынан болған зақым үшін жауапты емес.

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Бұйым мен жиһазды бүлдірмеу және жарақаттануға жол бермеу үшін оны осы нұсқаулыққа қатаң құлақ аса отырып, пайдаланыңыз.

- Құрылғыны 0-ден төмен және 40 °C жоғары температурада дымқыл және жабысқақ беттерде пайдалануға тыйым салынады.
- Шаңсорғышты шатастыруы мүмкін шаңсорғыштың зарядтау станциясының сымын қоса, еденде сымдардың жоқтығына көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны зақымдауы мүмкін нәзік заттарды (вазалар, пластик пакеттер) еденнен алып тастаңыз.
- Құрылғы физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе өмірлік тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдардың (соның ішінде балалардың) пайдалануына арналмаған, егер олардың қауіпсіздігіне жауапты адам қадағаламаса немесе құрылғыны пайдалану туралы нұсқау бермесе. Құрылғымен ойнауға жол бермеу үшін балаларды қадағалау керек.
- Шаңсорғыш қосылған кезде оның үстіне ешбір зат қоймаңыз.
- Жарақат алмас үшін киімнің немесе дене бөліктерінің (шаш, тырнақ, т.б.) құрылғының щеткасына немесе жетек дөңгелегіне түсіп қалуына жол бермеңіз.
- Құрылғыны жанып тұрған заттарды (темік тұқылдары, сіріңке, т.б.) тазалау үшін пайдаланбаңыз.
- Құрылғы ұзын кілемдерді тазалауға арналмаған (мұндай кілемдер арнайы тазалау әдістерін қажет етеді).
- Құрылғының қатты және өткір заттармен (шыны, шегелер және т.б.) жанауына жол бермеңіз.
- Шаңсорғышты қорғаныс қақпағынан немесе соққы буферінен ұстап алып жүрмеңіз.
- Шаңсорғыш пен қондыру станциясын жүйелі тазалау және техникалық қызмет көрсету тек өшірілуі немесе электр желісінен ажыратылған күйде жүргізілуі керек.
- Құралдың ешбір бөлігін дымқыл шүберекпен сүртпеңіз немесе оны тазалау үшін сұйықтықтарды пайдаланбаңыз.
- Бұл құралды тек берілген қуат көзімен пайдаланыңыз.
- Құралды тазалау немесе қызмет көрсету алдында қуат көзін розеткадан ажыратыңыз.
- Құралда кірістірілген батарея бар, оны тек білікті техник ауыстыра алады.
- Батареяларды қоқысқа тастама бұрын құралдан алып тастау керек.
- Батареяны шығармас бұрын құрылғыны қуат көзінен ажыратыңыз.
- Батареяларды қауіпсіз түрде тастаңыз.
- Батареяларды зарядтау үшін тек құрылғымен бірге жеткізілетін қуат көзін пайдалану керек.
- Үшінші тараптар жеткізген батареяларды, қондыру станцияларын және зарядтағыштарды пайдалануға болмайды.
- Батареяны және қондыру станциясын бөлшектемеңіз.
- Қондыру станциясын жылу көздеріне (электр плиталары және т.б.) жақын қоймаңыз.
- Қондыру станциясын дымқыл шүберекпен сүртпеңіз немесе дымқыл қолмен ұстамаңыз.
- Пайдаланылған батареяларды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Мамандандырылған ұйымға хабарласыңыз.

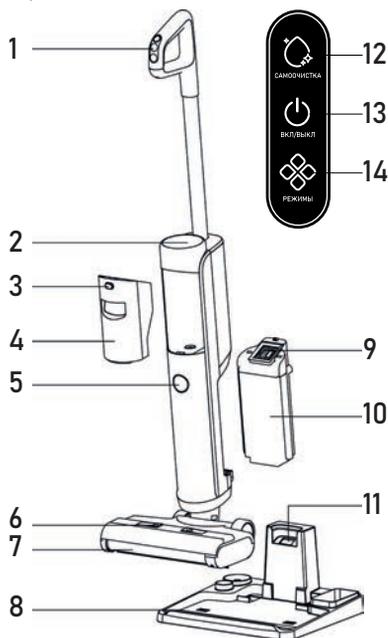
- Қуат сымы зақымдалған болса, құралды пайдалануды дереу тоқтатып, сымды ауыстыру үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Робот шаңсорғышты өшірілген күйде және бастапқы қаптамасында тасымалдаңыз.
- Ұзақ уақыт пайдаланбау алдында батареяны толығымен заряддап, құралды салқын, құрғақ жерге қойыңыз. Шамадан тыс зарядсыздану салдарынан батареяның зақымдалуын болдырмау үшін батареяны кем дегенде 2 айда бір рет зарядтаңыз.

БАТАРЕЯМЕН ЖАСАУ

- Құрылғыда кірістірілген литий батареясы бар. Батареяны бөлшектеуге, оны жоғары жүктемелерге және ашық отқа түсіруге тыйым салынады.
- Батарея ауа қысымы төмен ортада жұмыс істейді, ол дұрыс емес өңделген жағдайда жанғыш сұйықтықтар мен газдардың жарылуына немесе ағуына әкелуі мүмкін.
- Батареяны жоғары температураға немесе тікелей күн сәулесінің әсеріне ұшыратпаңыз, себебі бұл батареяның жарылуына әкелуі мүмкін.
- Батарея көрінетіндей ісінген болса, құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Батареяны жергілікті ережелерге сәйкес тастаңыз. Батареяны кәдімгі тұрмыстық қоқыспен бірге тастамаңыз.
- Батареяны өзіңіз ауыстыруға, бөлшектеуге немесе өзгертуге әрекеттенбеңіз.
- Механикалық кернеудің жоғарылауы және батарея корпусын қатты заттармен зақымдауды болдырмаңыз. Батареяның зақымдануы ағып кетуге, қызып кетуге немесе өртке әкелуі мүмкін.

Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырғыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

2. АСПАПТЫҢ СИПАТТАМАСЫ



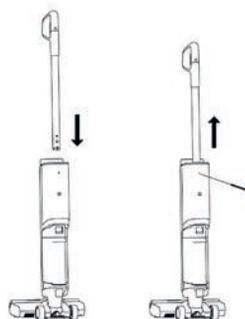
1	Басқару түймелері
2	LED-дисплейі
3	Таза су ыдысының бекіткіші
4	Суға арналған бакты тазалау
5	Бақылау шамы
6	Білікше қақпағының бекіткіші
7	Білікшенің қақпағы
8	Қуаттауға арналған база
9	HEPA-сүзгісі
10	Лас суға арналған бак
11	Қуаттауға арналған база
12	Өзін-өзі тазалау батырмасы
13	Қосу батырмасы
14	Режимдер ауыстырғышы

3. АСПАПТЫҢ СИПАТТАМАСЫ

1. Сымсыз шаңсорғыш - 1 дана.
2. Док станциясы - 1 дана.
3. Құрылғыны тазалауға арналған құрылғы - 1 дана.
4. HEPA сүзгісі - 1 дана.
5. Лас су ыдысы - 1 дана.
6. Таза су ыдысы - 1 дана.
7. Тұтқа - 1 дана.

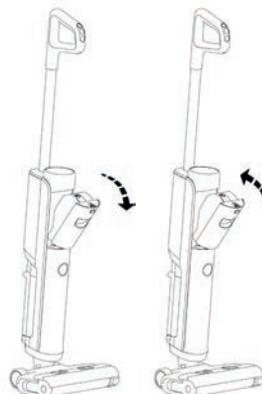
4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

4.1. ТҰТҚАНЫ ШЕШІП АЛУ ЖӘНЕ ОРНАТУ



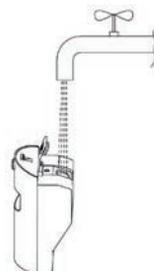
1. Тұтқаның ұшын құрал корпусының саңылауына тігінен салыңыз. Тұтқасы дұрыс бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
2. Сәйкес келетін құралдың көмегімен бекіткіш шарикті корпустың артқы жағындағы саңылауға тірелгенше кіргізіп, содан кейін тұтқаны тартыңыз.

4.2. СУҒА АРНАЛҒАН БАКТЫ ШЕШІП АЛУ ЖӘНЕ ОРНАТУ



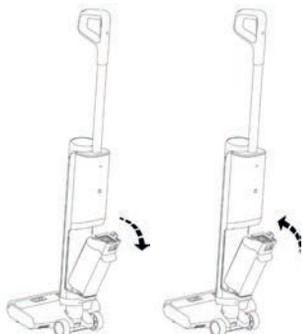
1. Бекіткішті ақырын басып, таза суға арналған бакты созып шығарыңыз.
2. Таза суға арналған бакты корпусқа салып, тірелгенше ақырын жабыңыз.

4.3. БАҚҚА ТАЗА СУ ТОЛТЫРУ



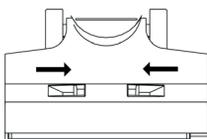
Таза суға арналған бакты шешіп алып, оның үстіңгі қақпағын ашып, баққа таза су құйыңыз. Су температурасы 60°C-тан аспауы тиіс. Қарқынды жуу үшін суға ұсынылған жуғыш заттың тиісті мөлшерін қосыңыз. Бактың қақпағын мықтап жабыңыз. Бакты шаңсорғыш корпусына орнатыңыз.

4.4. ЛАС СУҒА АРНАЛҒАН БАКТЫ ШЕШІП АЛУ ЖӘНЕ ОРНАТУ



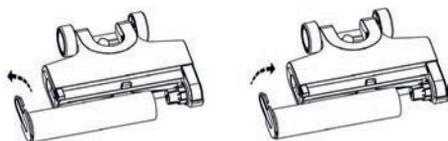
1. Бекіткішті ақырын басып, лас суға арналған бакты корпустан шығарыңыз.
2. Лас суға арналған бакты корпусқа салыңыз да, тірелгенше ақырын жабыңыз.

4.5 ШЕТКАНЫҢ ҚАҚПАҒЫН ШЕШІП АЛУ ЖӘНЕ ОРНАТУ



Қақпақтың екі бекіткішін де көрсетілген бағытына қарай басып, қақпақты жоғары қарай тартыңыз. Қақпақты шешіп алыңыз.

4.6 ШЕТКАЛЫ БІЛІКШЕНІ ШЕШІП АЛУ ЖӘНЕ ОРНАТУ



1. Сол жақтағы білікшенің бекіткішін жоғары көтеріп, білікшені шешіп алыңыз.
2. Білікше бекіткішін саусақтарыңызбен ұстап тұрып, білікшенің оң жағын айналу осіне кигізіп, бекіткішті шетка корпусына ілінгенше бұраңыз.

5. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

1. Қосу батырмасын басқан кезде құрал автоматты түрде «Дымқылдап тазалау» режиміне өтеді. Бұл жағдайда су білікше арқылы беріледі.
2. Жұмысын тоқтату үшін қосу батырмасын қайтадан басыңыз.
3. Дымқылдап тазалау режимінде жұмыс істеген кезде режимдерді ауыстыру батырмасын басыңыз, сонда құрал аз қуатпен «Құрғақтай тазалау» режиміне өтеді. Бұл жағдайда сору қуаты төмендеп, су берілмейді.
4. Құрғақтай тазалау режимінде режимдерді ауыстыру батырмасын басқанда құрал «Зарарсыздандыру» режиміне өтеді. Ерітінді дайындау басталады, құрал кезекпен үш дыбыстық сигналды береді: «Ерітінді дайындау басталды», «Ерітінді 50% дайын», «Ерітінді 100% дайын». Үшінші сигналдан кейін құрал жұмыс істеуге дайын, су білікше арқылы беріледі.
5. Жұмыс аяқталғаннан кейін құралды қайта қуаттау үшін базаға орнатып, құралдың ішін тазалау үшін өзін-өзі тазалау батырмасын басыңыз.

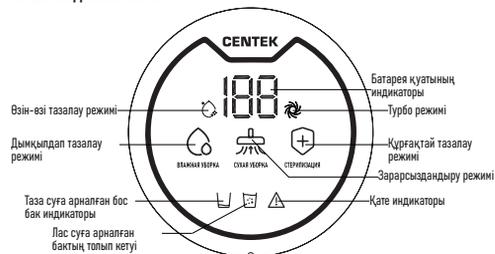
ЗАРЯДҚА

1. Құралды базаға орнатып, қуаттауды бастау үшін қуаттау құрылғысын электр розеткасына қосыңыз.
 2. Құралды кедергі жасамауы және бүлінбеуі үшін бұрышқа тігінен орнатыңыз.
- НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** пайдаланылмай ұзақ тұратын болса, аккумуляторын 3 ай сайын 3 сағат бойы қуаттап отырыңыз.

АУДИОСИГНАЛДАР РЕЖИМІНІҢ БАТЫРМАСЫ

Дауыстық көмек режимін қосу немесе өшіру үшін корпустың артқы жағындағы «Дауыс» батырмасын басыңыз.

ЖҰМЫС ИНДИКАТОРЛАРЫ



ӨЗІН-ӨЗІ ТАЗАРТУ ФУНКЦИЯСЫ

Құрылғыны қондырғыға қайтарыңыз және «өзін-өзі тазарту» батырмасын басыңыз (I2). 90 секунд ішінде шаңсорғыш негізгі техникалық қызмет көрсетеді және жұмысты аяқтау туралы дауыстық команда шығарады. **ЕСКЕРТУ:** лас су ыдысының толып кетпеуін және таза су ыдысында кем дегенде 200 мл сұйықтық бар екеніне көз жеткізіңіз.

6. ҚҰРЫЛҒЫҒА ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ КҮТІМ ЖАСАУ

1. Жұмыс аяқталғаннан кейін суға арналған бакты шешіп алып, қалған суды төгіп тастаңыз.
2. Лас суға арналған бак толып кеткенде құрал автоматты түрде өшеді, индикатор жанады және дыбыстық ескерту пайда болады.
3. Лас суға арналған бакты суырып шығарып, қақпағын алыңыз және лас суды төгіңіз.
4. Бакты және сүзгіні таза сумен жуыңыз. Бактағы жуылуы қиынластарды арнайы құралмен алып тастаңыз.

НЕРА СҮЗГІСІНЕ КҮТІМ ЖАСАУ

Сүзгіні тазалау шаңсорғышты ар қолданғаннан кейін жүргізілуі керек. Шаңды кетіру үшін сүзгіні шайқаңыз. Сонымен қатар, айына бір рет орташа пайдалану қарқындылығымен оны күшті ауа ағынымен үрлеу керек. Нера сүзгісін сулауға тыйым салынады—бұл электр қозғалтқышының істен шығуына әкелуі мүмкін! Шаңсорғышты пайдаланудың орташа қарқындылығында НЕРА сүзгісін 6 айда бір рет ауыстырыңыз.

7. ЫҚТИМАЛ ҚАТЕЛІКТЕР

Мәселе	Решение
Қайта қуаттауға арналған базасы жоқ	Өзін-өзі тазалау режимін қоспас бұрын қуаттау құрылғысы желіге және базаға қосылғанына көз жеткізіңіз.
Жұғыш зат тым көп құйылған, көбік тым көп түзілген	Дайындаушы ұсынған жуғыш затты ғана және бөтелкенің 2 қалпақшасының мөлшерінен асырмай пайдаланыңыз.
Қуаты таусылған, батарея орнатылмаған	Пайдаланар алдында батареяны орнатып, оны қуаттаңыз.
Сору саңылауы немесе арна бітелген	Шаңсорғыштың соратын арналарын тазалаңыз. НЕРА сүзгісі ластанған

8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Беспроводной-пылесос	СТ-2580
Өлшемдері	280x265x1120 мм
Номиналды кернеу	27 В --- 1,0 А

Батарея	Li-Ion
Батарея сыйымдылығы	4000 мА·сағ, 22,2 В
Макс. қуат	300 Вт
Номиналды қуат	200 Вт
Сору қуаты	14000 Па
Макс. қайта зарядтауыс жұмыс уақыты	35 минут
Вес	4 кг
Макс. шу деңгейі	78 дБ
Объем бака для чистой воды	600 мл
Объем бака для грязной воды	450 мл
Док-станция	
Ном. входное напряжение	220-240 В -50/60 Гц
Время зарядки	4,5 сағ

9. ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Батареядағы химиялық заттар қоршаған ортаны ластайды. Құрылғыны қоқысқа тастамас бұрын батареяны шығарып, арнайы жинау орнына апарыңыз. Батареяны қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін ғана алып тастауға болады. Батареяның металл заттармен жанасуына ешқашан жол бермеңіз.

10. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, CENTEK сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. «Ларина-Сервис» ЖШС бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының аталымы: «Moneytop» ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Винниң сәйкестік сертификаты бар:

№ ЕАЭС RU С-CN.ВЕ02.В.05018/23 – 10.08.2023 ж. бастап.



11. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: ИП Асрумян К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атаман Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТПІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың

мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы кұлпандағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Топық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;

- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зақым;
- құрылғының табиғи тозуы;
- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
- дұрыс орнату, тасымалдау;
- табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
- аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
- өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;

- аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;

- бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:

а) қашықтан басқару пульттері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;

б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, щеткелер, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, іміс сіңіргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;

- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші ТМ CENTEK, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайнын мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

ՀԱՅԵՐԵՆ

Հարգելի պաշտոլ,

**Շնորհակալություն ընտրության TM CENTEK արտադրանք.
Մեքե երաշխավորում ենք, որ այն աշխատում է, եթե
դուք պատշաճ կերպով պահպանում եք Օգտագործման
կանոնները:**

ՍԱՐՔԻ ՆՊԱՍԱԸ

Այս սարքը նախատեսված է տարբեր մակերեսների (սպիկապատ, մանրահատակ, գրգռեք և այլն) փոշու և կեղտի ավտոմատ մաքրման համար: Օգտագործելը սարքը կենցաղային կառավարման համար միայն սույն ձեռնարկի համաձայն: Սարքը նախատեսված չէ կոմերցիոն օգտագործման համար: Ցանկացած այլ նպատակով օգտագործելը համարվում է ոչ պատշաճ: Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում սարքի ոչ պատշաճ օգտագործման հետևանքով առաջացած վնասի համար:

1. ԱՆՎՏԱՆՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՆՎԱՆ ՄԻՋՑՆԵՐ

ՈՒՆԱՆՐՈՒԹՅՈՒՆ

Օգտագործելը սարքը խստորեն համաձայն սույն ձեռնարկի, որպեսզի խուսափեք սարքին և կառույցին վնասելուց և անձնական վնասվածքներից խուսափելու համար:

- Արգելվում է սարքը աշխատեցնել 0-ից ցածր և 40 °C-ից բարձր ջերմաստիճանի պայմաններում թաց և կպչուն մակերեսների վրա:
- Համոզվեք, որ հստակին լարեր չկան, ներառյալ փոշեկուլի լիցքավորման կայանի լարը, որը կարող է խճճել փոշեկուլը:
- Հատակից հեռացրեք փխրուն իրերը (ծաղկամաններ, պոլիէթիլենային տոպրակներ), որոնք կարող են վնասել սարքը:
- Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, զգայական կամ մտավոր կարողություններով կամ կանցի փորձի կամ գիտելիքների պակաս ունեցող անձանց (ներառյալ երեխաներ) օգտագործելու համար, բացառությամբ այն դեպքերի, երբ նրանք վերահսկվում են կամ հրահանգված չեն սարքի օգտագործման վերաբերյալ իրենց անվտանգության համար պատասխանատու անձի կողմից: Երեխաները պետք է վերահսկվեն՝ սարքի հետ խաղալը կանխելու համար:
- Փոշեկուլի վրա որևէ առարկա մի դրեք, երբ այն միացված է:
- Թույլ մի տվեք, որ հագուստը կամ մարմնի մասերը (մազեր, եղունգներ և այլն) հայտնվեն սարքի խոզանակի կամ շարժիչ անիվում վնասվածքներից խուսափելու համար:
- Մի օգտագործեք սարքը այրվող առարկաները (ծխախոտի մաքրողներ, լուցկի և այլն) մաքրելու համար:
- Սարքը նախատեսված չէ երկար կոյտ գորգերը մաքրելու համար (այդպիսի գորգերը պահանջում են մաքրման հատուկ մեթոդներ):
- Թույլ մի տվեք, որ սարքը շփվի կոշտ և սուր առարկաների հետ (ապակի, մեխեր և այլն):
- Մի կրեք փոշեկուլը՝ պահելով այն պաշտպանիչ կափարիչից կամ հարվածային բուֆերից:
- Փոշեկուլի և միացման կայանի կանոնավոր մաքրումը և սպասարկումը պետք է իրականացվի միայն անջատված կամ անջատված վիճակում:
- Մի սրբեք գործիքի որևէ հատված թաց շորով կամ օգտագործեք հեղուկներ այն մաքրելու համար:
- Օգտագործեք այս գործիքը միայն մատակարարված սնուցման աղբյուրի հետ:
- Գործիքը մաքրելուց կամ սպասարկելուց առաջ անջատեք սնուցման սնուցման աղբյուրը:
- Գործիքն ունի ներկառուցված մարտկոց, որը կարող է փոխարինվել միայն որակավորված տեխնիկի կողմից:
- Հեռացնելուց առաջ մարտկոցները պետք է հանվեն գործիքից:
- Մարտկոցը հանելուց առաջ անջատեք սարքը հոսանքից:
- Ապահով կերպով հեռացրեք մարտկոցները:
- Մարտկոցները լիցքավորելու համար պետք է օգտագործվի միայն սարքի հետ մատակարարվող էլեկտրամատակարարումը:
- Երրորդ կողմի կողմից տրված մարտկոցները, միացման կայանները և լիցքավորիչները չպետք է օգտագործվեն:
- Մի ապամոնտաժեք մարտկոցը և միացման կայանը:
- Մի տեղադրեք միացման կայանը ջերմային աղբյուրների մոտ (էլեկտրական վառարաններ և այլն):
- Մի սրբեք միացման կայանը թաց շորով և մի հպեք դրան թաց ձեռքերով:

- Օգտագործված մարտկոցները մի գցեք կենցաղային աղբի հետ: Ապավեք մասնագիտացված կազմակերպության հետ:
- Եթե հոսանքի լարը վնասված է, անմիջապես դադարեցրեք սարքի օգտագործումը և դիմեք սպասարկման կենտրոն՝ լարը փոխարինելու համար:
- Տեղափոխեք ռոբոտային փոշեկուլն անջատված վիճակում և իր օրիգինալ փաթեթավորումը:
- Երկար չօգտագործելուց առաջ մարտկոցը լիովին լիցքավորեք և գործիքը դրեք զով, չոր տեղում: Լիցքավորեք մարտկոցը առնվազն 2 ամիսը մեկ անգամ, որպեսզի մարտկոցը չվնասվի ավելորդ լիցքաթափման պատճառով:

ՄԱՐՏԱՈՑԸ ՀԱՆԵՆՈՎ

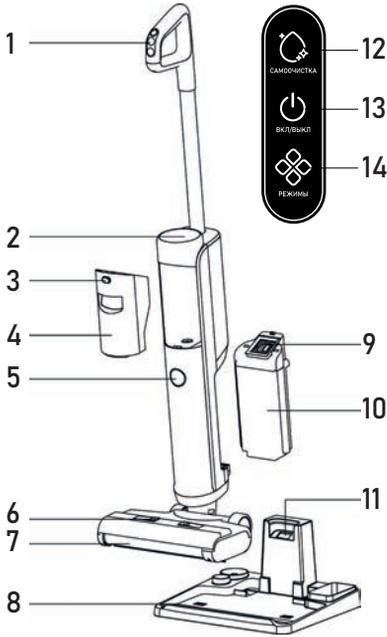
- Համոզվեք, որ ռոբոտի փոշեկուլը չի դիպչում միացման կայանին, թողեք սարքը աշխատի մինչև մարտկոցը ամբողջությամբ լիցքաթափվի և անջատվի:
- Հեռացրեք մարտկոցի կափարիչի պտուտակները:
- Հեռացրեք մարտկոցի կափարիչը, անջատեք միակցիչը և հանեք մարտկոցը:

ՄԱՐՏԱՈՑՆԵՐԻ ԲԱՇԽԱՏՈՒՄ

- Սարքն ունի ներկառուցված լիթիումի մարտկոց: Արգելվում է ապամոնտաժել մարտկոցը, այն ենթարկել ավելացած բեռների և բաց կրակի:
- Մարտկոցը շահագործվում է ցածր օդային ճնշման միջավայրում, որը, եթե սխալ վարվի, կարող է հանգեցնել դյուրավառ հեղուկների և զազերի պայթյունի կամ արտահոսքի:
- Մի դրեք մարտկոցը բարձր ջերմաստիճանի կամ արևի ուղիղ ճառագայթների տակ, թանկի որ դա կարող է հանգեցնել մարտկոցի պայթյուն:
- Մի օգտագործեք սարքը, եթե մարտկոցը տեսանելիորեն ուռած է:
- Հեռացրեք մարտկոցը տեղական կանոնակարգերի համաձայն: Մի գցեք մարտկոցը սովորական կենցաղային աղբի հետ:
- Մի փորձեք ինքներդ փոխարինել, ապամոնտաժել կամ փոփոխել մարտկոցը:
- Խուսափեք մեխանիկական սթրեսից և կոշտ առարկաների հետ մարտկոցի պայտան վնասելուց: Մարտկոցի վնասումը կարող է հանգեցնել արտահոսքի, գերտաքացման կամ հրդեհի:

Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել այլ անձի օգտագործման համար, խնդրում ենք փոխանցել այն այս հրահանգների հետ միասին:

2. ՓԱԹԵԹԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ



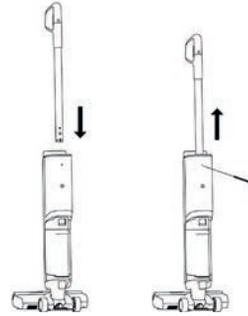
1	Կառավարման կոճակներ
2	LED-ցուցադրում
3	Մաքուր ջրի բացի ամրակալիչ (ֆիքսատոր)
4	Ջրի բացի մաքրում
5	LED-Ցուցիչ (ինդիկատոր)
6	Գլանիկի կափարիչ
7	Գլան
8	Լիցքավորման հիմք (բազա)
9	HEPA զտիչ (ֆիլտր)
10	Կեղտոտ ջրի բաջ
11	Լիցքավորման բնիկ
12	Ինքնամաքրման կոճակ
13	Միացման կոճակ
14	Ռեժիմների անջատիչ

3. ՓԱԹԵԹԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

- անլար փոշեկոլ - 1 հատ:
- Լիցքավորման հիմք (բազա) - 1 հատ:
- Սարքի մաքրման հարմարանք - 1 հատ:
- HEPA զտիչ (ֆիլտր) - 1 հատ:
- Կեղտոտ ջրի բաջ - 1 հատ:
- Մաքուր ջրի բաջ - 1 հատ:
- Բռնակ - 1 հատ:

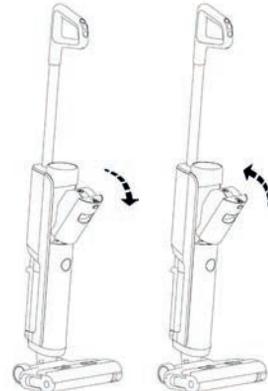
4. ՀԱՋԱԳՈՐԾՈՒՄ

4.1. ԲՐՆԱԿԻ ՀԱՆՈՒՄ և ՏԵՂԱՂՈՒՄ



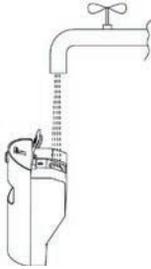
1. Ուղղահայաց տեղադրեք բռնակի ծայրը սարքի պատյանի (կորպուսի) անցքի մեջ: Համոզվեք, որ բռնակն ապահով կերպով ֆիքսված է:
2. Համապատասխան գործիքի օգնությամբ, սեղմեք ֆիքսող գլոխիկը պատյանի հետին մասի անցքի մեջ, մինչև շխկոցի լավելը, այնուհետև քաշեք բռնակը:

4.2. ՄԱՔՈՒՐ ՋՐԻ ԲԱՔԻ ԴՈՒՐՍ ԲԵՐՈՒՄ և ՏԵՂԱՂՈՒՄ



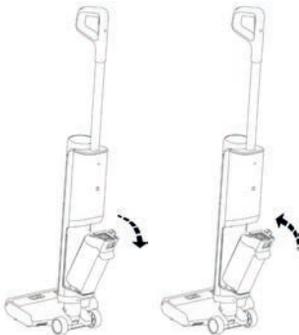
1. Չզուլորեն սեղմեք ֆիքսատորը և ձգեք մաքուր ջրի բաջը:
2. Տեղադրեք մաքուր ջրի բաջը պատյանի մեջ և զգուշորեն փակեք այն մինչև շխկոցի լավելը:

4.3 ԲԱՔԸ ՄԱՔՈՒՐ ՋՐՈՎ ԼՅՆԵԼԸ



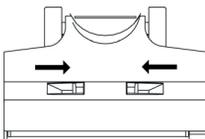
Դուրս բերեք մաքուր ջրի բաքը, բացեք դրա վերին կափարիչը և լցրեք բաքը մաքուր ջրով: Ջրի ջերմաստիճանը չպետք է գերազանցի 60 °C: Ինտենսիվ լվացման համար ջրի մեջ ավելացրեք առաջարկվող լվացող միջոցի չափաբաժինը: Սերտորեն փակեք բաքի կափարիչը: Տեղադրեք բաքը փոշեկուլի կորպուսի մեջ:

4.4. ԿԵՂՏՈՏ ՋՐԻ ԲԱՔԻ ԴՈՒՐՍ ԲԵՐՈՒՄ և ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ



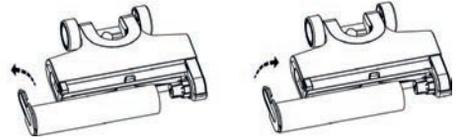
1. Չզուշորեն սեղմեք ֆիքսատորը և դուրս բերեք կեղտոտ ջրի բաքը պատյանից:
2. Տեղադրեք կեղտոտ ջրի բաքը պատյանի մեջ և զգուշորեն փակեք այն մինչև շխկոց լսվելը:

4.5 ԿԱՓԱՐԻՉԻ ԴՈՒՐՍ ԲԵՐՈՒՄ և ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ ԽՈՉԱՆԱԿԻ ՎՐԱ



Սեղմեք կափարիչի երկու ֆիքսատորները սլաքների ուղղությամբ համապատասխան և ձգեք կափարիչը դեպի վեր: Հանեք կափարիչը:

4.6 ԽՈՉԱՆԱԿԱՎՈՐ ԳԼԱՆԻԿԻ ԴՈՒՐՍ ԲԵՐՈՒՄ և ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ



1. Բարձրացրեք գլանիկի ֆիքսատորը ձախ կողմում դեպի վեր և դուրս բերեք գլանիկը:
2. Մատնեքով պահելով գլանիկի ֆիքսատորը՝ գլանիկի աջ կողմը սահեցրեք պատման առանցքի վրա և պտտեք ֆիքսատորը, մինչև այն կմիանա խոզանակի պատյանին:

5. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԿԱՐԳԸ

- Սարքը ավտոմատ կերպով անցնում է «խոնավ մաքրում» ռեժիմի, երբ սեղմում եք միացման կոճակը: Այս դեպքում ջուրը մատակարարվում է գլանիկի միջոցով:
- Աշխատանքը դադարեցնելու համար կրկին սեղմեք միացման կոճակը:
- Խոնավ մաքրման ռեժիմի աշխատանքի ընթացքում սեղմեք ռեժիմների միացման կոճակը, սարքը կանցնի «Չոր մաքրման» ռեժիմին՝ ավելի թույլ հզորությամբ: Ընդ որում՝ ներծծման հզորությունը նվազում է, և ջուրը չի մատակարարվում:
- Չոր մաքրման ռեժիմում սեղմեք ռեժիմների միացման կոճակը, սարքը կանցնի «Մանրեագերծման» ռեժիմին: Կակավի լուծույթի պատրաստումը, սարքը հերթափոխով կարծակի երեք ձայնային ազդանշան՝ «Սկսվում է լուծույթի պատրաստումը», «Լուծույթը 50%-ով պատրաստ է», «Լուծույթը 100%-ով պատրաստ է»: Երրորդ ազդանշանից հետո սարքը պատրաստ է շահագործման, ջուրը կմատակարարվի գլանիկի միջոցով:
- Ավարտելուց հետո սարքը տեղադրեք լիցքավորման հիմքի վրա և սեղմեք ինքնամաքրման կոճակը սարքը ներսից մաքրելու համար:

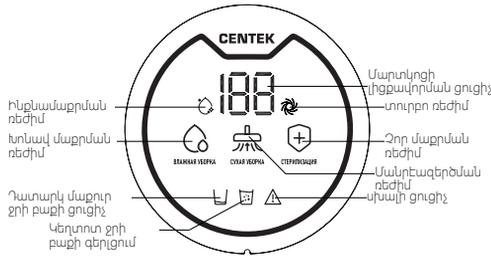
ԼԻՑԶԱՎՈՐՈՒՄ

1. Սարքը տեղադրեք հիմքի վրա և լիցքավորումը սկսելու համար միացրեք լիցքավորիչը էլեկտրական սնուցման վարդակին:
2. Տեղադրեք սարքը ուղղահայաց մի անկյունում, որտեղ այն չի խանգարում և չի կարող վնասվել: Ուշադրություն. շահագործման երկար ընդմիջումների դեպքում մարտկոցը լիցքավորեք 3 ժամվա ընթացքում յուրաքանչյուր 3 միսր մեկ:

ԱՌԻՂԻՈ ԱՉՂԱՆՇԱՆՆԵՐԻ ՌԵՃԻՄԻ ԿՈՏԱԿ

Սեղմեք «Ձայն» կոճակը պատյանի հետևի մասում՝ ձայնային հուշման ռեժիմը միացնելու կամ անջատելու համար:

ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՑՈՒՑԻՉՆԵՐԸ (ԻՆԴԻԿՍՈՐՆԵՐԸ)



ԻՆՔՆԱՄԱՔՐՄԱՆ ԳՈՐԾԱՌՈՒՅՑ

Վերադարձնել սարքը դեպի լավահանգիստը և սեղմել «Ինքնամաքրում» կոճակը (12): 90 վայրկյանի ընթացքում փոշեկուլը կկատարի հիմնական սպասարկում և ձայնային հրաման կտա աշխատանքի ավարտի մասին:
Նշում: Համոզվեք, որ կեղտոտ ջրի բաքը մարդաչափ է, իսկ մաքուր ջրի բաքը պարունակում է առնվազն 200 մլ հեղուկ:

6. ՍԱՐՔԻ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒՄ ԵՎ ԽՆԱՄ

1. Աշխատանքն ավարտելուց հետո դուրս բերեք ջրի բաքը և դատարկեք մնացած ջուրը:
2. Երբ կեղտոտ ջրի բաքը լիքը լքվի, սարքը ավտոմատ կերպով կանջատվի, ցուցիչը կվաճակի և կհնչի ձայնային նախազգուշացում:
3. Դուրս բերեք կեղտոտ ջրի բաքը, հանեք դրա կափարիչը և դատարկեք կեղտոտ ջուրը:
4. Հանեք զվանիլը, հեռացրեք խճճված մազերը և մնացած աղը, ապա լվացեք մաքուր ջրով: Տեղադրեք զվանիլը փոշեկուլի խոզանակի մեջ:

HEPA ՖԻԼՏՐԻ ԽՆԱՄ

Հտիչի մաքրումը պետք է իրականացվի փոշեկուլի Յուրաքանչյուր օգտագործումից հետո: Թափահարեք ֆիլտրը փոշին մաքրելու համար: Բացի այդ, մոտավորապես ամիսը մեկ անգամ, օգտագործման միջին ինտենսիվությամբ, այն պետք է փչվի օդի հզոր շիթով: HEPA ֆիլտրը արագվում է թրջել, դա կարող է հանգեցնել էլեկտրական շարժիչի ձախողմանը: Փոշեկուլի օգտագործման միջին ինտենսիվությամբ փոխեք HEPA ֆիլտրը յուրաքանչյուր 6 ամիսը մեկ:

7. ՀՆԱՐԱՎՈՐ ՍԽԱԼՆԵՐ

Խնդիր	Որոշում
Ինքնամաքրման ռեժիմը չի միանում	Նախքան ինքնամաքրման ռեժիմը միացնելը համոզվեք, որ լիցքավորիչ սարքը միացված է հոսանքի ցանցին և հիմքին:
Արտահոսք կեղտոտ ջրի բաքից (եզրերի երկայնքով)	Օգտագործեք միայն արտադրողի կողմից խորհուրդ տրված լվացող միջոց շժի կափարիչի 2-ից ոչ ավելի չափով:
Սարքը չի միանում	Օգտագործելուց առաջ տեղադրեք և լիցքավորեք մարտկոցը:
Ներծծման ցածր հզորություն	Մաքրեք փոշեկուլի ներծծող կանախները:
	Մաքրեք HEPA ֆիլտրը

8. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ

Անլար փոշեկուլ	CT-2580
Չափերը	280x265x1120 մմ
Գնահատված լարումը	27 Վ = 1,0 Ա
Մարտկոց	Li-Ion
Մարտկոցի հզորությունը	4000 մԱժ, 22,2 Վ
Առավելագույն հզորություն	300 Վտ
Գնահատված հզորություն	200 Վտ
Ներծծման հզորություն	14000 Հոյգ
Առավելագույն աշխատանքային ժամանակը մեկ լիցքավորմամբ	35 րոպե
Քաշ	4 կգ
Աղմուկի առավելագույն մակարդակը	78 դբ
Մաքուր ջրի բաքի ծավալը	600 մլ
Կեղտոտ ջրի բաքի ծավալը	450 մլ
Նավանորոգարանի կայան	
Գնահատված Մուտքային լարում	220-240 Ի ~50/60 Հց
Լիցքավորման ժամանակը	մինչև 4.5 ժամ

9. ԱԶՏՈՒՄ

Մարտկոցի մեջ պարունակվող քիմիական նյութերը աղտոտում են շրջակա միջավայրը: Սարքը հեռացնելուց առաջ հանեք մարտկոցը և տարեք այն մասնագիտացված հավաքման կետ: Մարտկոցը կարող է հանկել միայն ծառայության ժամկետի ավարտից հետո: Երբեք թույլ մի տվեք, որ մարտկոցը չփվի մետաղական առարկաների հետ:

10. ՍԵՐՎԻՑԻԱԶՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԱՆՔԻ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս սպարանգի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումների և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկու-թյուններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս): Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության դեպքում դիմեք TM CENTEK-ի լիազորված սպասարկման կենտրոն: Կենտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում: Աջակցության ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ հեռ՝ +7 (988) 24-00-178, VK vk.com/centek_krd: Գլխավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՍՊԸ «Լարիկա-Սերվիս», ք. Կրասնոդար: Հեռ.՝ +7 (861) 991-05-42:

Սպրանքն ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ: № EA3 RU C-CN.BE02.B.05018/23 ից 10.08.2023 ք.:



11. ԱՐՏԱԴՐՈՒՄ ԵՎ ԵՐՏՈՒԹՅՈՒՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆ ՆԵՐՄՈՒԾՈՂ ԻՊ Ասրուկյան Կ.Շ. Հասցե՝ Ռուսաստան, 350912, ք. Կրասնոդար, Պաշկովսկի բնակավայր, Ատաման Լիսենկո փողոց 23: Հեռախոս՝ +7 (861) 2-600-900:

ՀԱՐՔԵԼԻ ՍՊԱՈՐՏ!

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կորուսվ արտոդրողը հաստատում է այս սարքի սպասուհանկությունը և պարտավորվում է անվճար

հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ENGLISH

Dear Customer,

Thank You for purchasing a CENTEK brand product. We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed.

ԵՐԱՇԽԻՋԱՆԻ ՍՊԱՍԱՐԿԱՆ ՊԱՏՄԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում

- հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բնօրինակ երաշխիքային կտրուկը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրուկի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրուկ կտրուկի վրա, գևորդի ստորագրությունը: Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:

2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում

- պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումների խիստ համապատասխան,

- հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:

3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տանը:

4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝

- մեխանիկական վնասվածքներ,

- սարքի քակարկուն մաշում ժամանակի ընթացքում,

- օգտագործման պայմանների չափանկատում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,

- սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,

- քակարկուն աղտոտում (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չվախճված այլ պատճառներ,

- կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,

- վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չլիազորված անձանց կողմից,

- սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ժանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը

Էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կարելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական ստանդարտներին,

- ապարների հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանք փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապարների ապամոնտաժման հետ՝

ա) հեռախոսավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, Էլեկտրամուղիներ տարրեր (մարտկոցներ), Էլեկտրամուղիների արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ,

բ) սպառվող նյութեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դառակներ, շշեր, ափսեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողակներ, խողովակներ, խողանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),

- մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,

- կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:

5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումս ապառքի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:

6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիների, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM «CENTEK»-ի ապարների կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապարների օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ գաղտնի գործողությունների (անգործության), ֆորսմաժորային հանգամանքների արդյունքում:

7. Ապասարկման կենտրոնն ապարները ընդունում է միայն մաքուր փնակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սևնիկ մաացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և ընդլայնագիրը առանց նախնական ձևումնաճման:

PURPOSE OF THE DEVICE

This device is designed for automatic cleaning of dust and dirt from various surfaces (tiled, parquet floors, carpets, etc.). Use the appliance for domestic purposes only in accordance with this manual. The device is not intended for commercial use.

Use for any other purpose is considered improper. The manufacturer is not responsible for any damage caused by improper use of the device.

1. SAFETY PRECAUTIONS

! ATTENTION

Use the appliance in strict accordance with this manual to avoid damage to the appliance and furniture, and to avoid personal injury.

- It is forbidden to operate the device at temperatures below 0 and above 40 °C on wet and sticky surfaces.

- Make sure there are no wires on the floor, including the cord from the vacuum cleaner's charging station, which could tangle the vacuum cleaner.

- Remove fragile items (vases, plastic bags) from the floor that could damage the appliance.

- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of life experience or knowledge, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must be supervised to prevent playing with the appliance.

- Do not place any objects on the vacuum cleaner when it is turned on.

- Do not allow clothes or body parts (hair, nails, etc.) to get caught in the brush or drive wheel of the appliance to avoid injury.

- Do not use the device to clean smoldering objects (cigarette butts, matches, etc.).

- The appliance is not intended for cleaning long pile carpets (such carpets require special cleaning methods).

- Do not allow the device to come into contact with hard and sharp objects (glass, nails, etc.).

- Do not carry the vacuum cleaner by holding it by the protective cover or shock buffer.

- Regular cleaning and maintenance of the vacuum cleaner and the docking station should only be carried out in the switched off or unplugged state.

- Do not wipe any part of the instrument with a wet cloth or use liquids to clean it.

- Use this instrument only with the supplied power supply.

- Unplug the power supply from the outlet before cleaning or servicing the instrument.

- The instrument has a built-in battery that can only be replaced by a qualified technician.

- Batteries must be removed from the instrument before disposal.

- Disconnect the device from the power supply before removing the battery.

- Dispose of batteries safely.

- To charge the batteries, only the power supply supplied with the device should be used.

- Batteries, docking stations and chargers supplied by third parties must not be used.

- Do not disassemble the battery and docking station.

- Do not place the docking station near heat sources (electric stoves, etc.).

- Do not wipe the docking station with a wet cloth or touch it with wet hands.

- Do not dispose of used batteries with household waste. Contact a specialized organization.

- If the power cord is damaged, stop using the appliance immediately and contact the service center to replace the cord.

- Transport the robotic vacuum cleaner in the switched off state and in its original packaging.

- Before a long period of non-use, fully charge the battery and place the instrument in a cool, dry place. Charge the battery at least once every 2 months to prevent damage to the battery due to excessive discharge.

REMOVING THE BATTERY

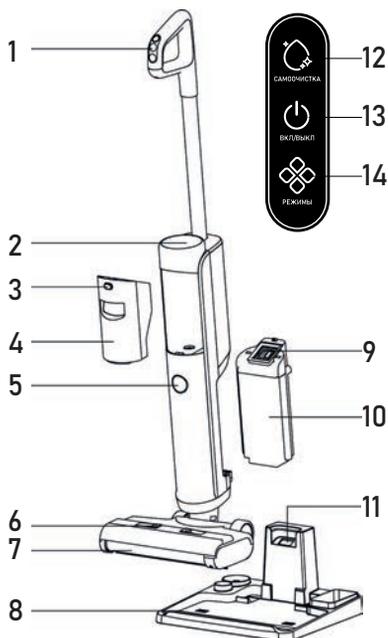
- Make sure that the robot vacuum cleaner does not touch the docking station, let the device run until the battery is completely discharged and turns off.
- Remove the battery cover screws.
- Remove the battery cover, disconnect the connector and remove the battery.

BATTERY HANDLING

- The device has a built-in lithium battery. It is forbidden to disassemble the battery, expose it to increased loads and open flames.
- The battery is operated in a low air pressure environment which, if mistreated, may result in an explosion or leakage of flammable liquids and gases.
- Do not expose the battery to high temperatures or direct sunlight as this may cause the battery to explode.
- Do not use the device if the battery is visibly swollen.
- Dispose of the battery in accordance with local regulations. Do not dispose of the battery with normal household waste.
- Do not attempt to replace, disassemble or modify the battery yourself.
- Avoid increased mechanical stress and damage to the battery housing with hard objects. Damage to the battery may result in leakage, overheating, or fire.

Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

2. APPLIANCE DESCRIPTION



1	Control buttons
2	LED display
3	Release button of clean water tank
4	Clean water tank
5	LED indicator
6	Release button of brush roller cover

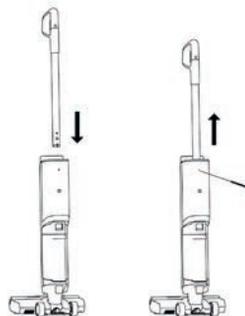
7	Brush roller
8	Charging base
9	HEPA filter
10	Dirty water tank
11	Charging port
12	Self cleaning button
13	Power button
14	Modes shift button

3. SCOPE OF SUPPLY

- Wireless vacuum cleaner - 1 pc.
- Docking station - 1 pc.
- Device for cleaning the device - 1 pc.
- HEPA filter - 1 pc.
- Dirty water tank - 1 pc.
- Clean water tank - 1 pc.
- Handle - 1 pc.

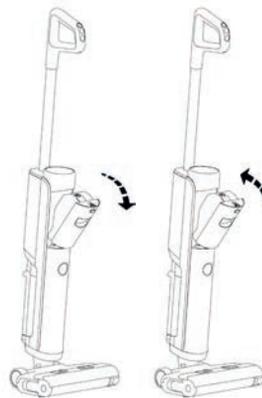
4. OPERATION

4.1. HANDLE DISASSEMBLY AND ASSEMBLY



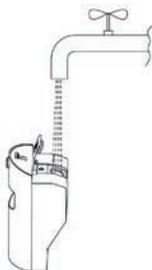
1. Insert the end of the handle vertically into the hole of main appliance and ensure the handle is firmly. Then installation is completed.
2. Please press the shrapnel in the hole on back by using a tool. Pull out handle while hearing a "click".

4.2. CLEAN WATER TANK DISASSEMBLY AND ASSEMBLY



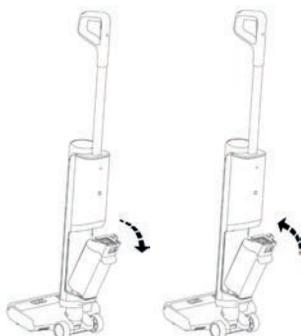
1. Gently press the release button to pull out water tank.
2. Install the rear of clean water tank back to main body and with a gentle push. Installation is completed by hearing a "click".

4.3 CLEAN WATER INJECTION



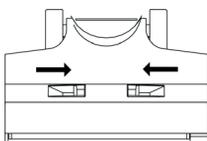
Take out the clean water tank and open its top cover then inject in clean water. water temp need blow 60°C. If deep cleaning is required, pour a bottle of qualified cleaning liquid. Tighten the cover and ensure no leaking. Install back water tank to the main body.

4.4. DIRTY WATER TANK DISASSEMBLY AND ASSEMBLY



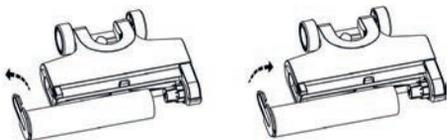
1. Gently press the release button of dirty water tank to pull out water tank.
2. Install the rear of dirty water tank back to main body and with a gentle push. Installation is completed by hearing a "click".

4.5 BRUSH ROLLER COVER DISASSEMBLY AND ASSEMBLY



Press the 2 pieces of release button at the same time and pull upwards the cover. Then the cover can be removed away.

4.6 BRUSH ROLLER DISASSEMBLY AND ASSEMBLY



1. Pull upwards the roller handle in its left side. Then the brush roller can be removed away.
2. Hold the roller's left handle with fingers, align the right side or roller to the right card slot then put the roller's left handle into the same side slot. Then the installation completed.

5. OPERATION

1. This machine works automatically with «Floor Washing» mode after pressing power button to turn on. Brush roller sprays water at the same time. Press the power button again to stop working.
2. Press shift button while «Floor Washing» mode working, machine turns to work in a lower power and changes to «Dry Vacuum» mode. At this mode, the suction decreased and the brush roller stop spraying water.
3. Press shift button while «Dry Vacuum» mode working, the machine turns to work in «Sterilizing» mode. The solution start preparing and the machine announces «Solution are going to ready» «Solution 50% ready» «Solution 100% ready». After 3 times of announcement, the machine start vacuuming and roller start spraying water.
4. Put machine on charging bracket after using and press self-cleaning button to start inner clean automatically.

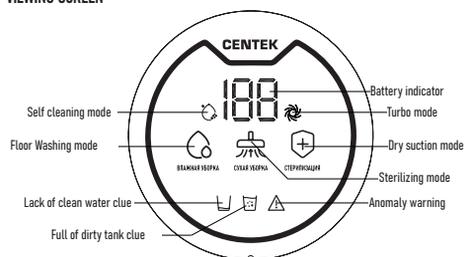
CHARGING

1. Posit machine into its bracket and plug its adaptor in house socket can start charging.
2. Keep machine straight and posit in a corner to avoid stumble or any damages. **WARN:** If nonuse in a long time, please charge machine 3 hours at every 3 months.

VOICE PATTEN BUTTON

Press the Voice button in back body to turn on or turn off voice guide function

VIEWING SCREEN



SELF-CLEANING FUNCTION

Return the device to the dock and press the «SELF-CLEANING» button (12). Within 90 seconds, the vacuum cleaner will perform basic maintenance and issue a voice command to shut down.

Note: Make sure that the dirty water tank is not overfilled, and the clean water tank contains at least 200 ml of liquid.

6. MAINTENANCE AND CARE OF THE DEVICE

1. After working, pull out water tank and open its filling cover to empty surplus water
2. When dirty water tank is full of dirty water, machine will automatically shut down, the prompt will be warning via viewing screen and the voice guide.
3. Remove dirty water tank, drag out its cover and empty the tank.
4. Flush the dirty tank and filter net with clean water. If stubborn dirt inside of tank, please clean it with the accessory of cleaning tool.
5. Take off brush roller cover, clean away tangled hair or debris on the brush head and rinse with clean water. Then install back the brush roller into floor brush.

CARE OF THE HEPA FILTER

The filter must be cleaned after each use of the vacuum cleaner. Shake the filter to clear it of dust. In addition, approximately once a month, with an average intensity of use, it must be purged with a powerful jet of air. It is forbidden to wet the HEPA filter - this can lead to the failure of the electric motor! If the vacuum cleaner is used at an average intensity, replace the HEPA filter every 6 months.

7. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Проблема	Решение
Turn on self-cleaning not work	Please make sure adaptor get power supply and connected with power bracket before turn on self-cleaning button.
Dirty water tank leaking water from 2 flanks	Please use the company qualified solution only and 2 bottle cap at a time.
Machine not work	Please full charge before use
Low suction	Clean barriers in nozzle or tube.
	Clean HEPA filter net

8. SPECIFICATIONS

Wireless vacuum cleaner	CT-2580
Dimensions	280x265x1120 mm
Rated voltage	27 V --- 1,0 A
Battery	Li-Ion
Battery capacity	4000 mAh, 22,2 V
Maximum power	300 W
Rated power	200 W
Suction power	14000 Pa
Max. operating time without recharging	35 min
Weight	4 kg
Max. noise level	78 dB
The volume of the tank for clean water	600 ml
The volume of the dirty water tank	450 ml
Dock-station	
Nom. input voltage	220-240 V -50/60 Hz
Charging time	4,5 H

9. DISPOSAL

The chemicals contained in the battery pollute the environment. Before disposing of the device, remove the battery and take it to a specialized collection point. The battery may only be removed at the end of its service life. Never allow the battery to come into contact with metal objects.

10. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: 000 «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product has the Certificate of Conformity.
№ ЕАЭС RU С-CN.BE02.B.05018/23 of 10.08.2023.



11. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEU by: Individualniy Predprinimatel Asumyan Karo Shurikovich. Address: Russia, 350912 Krasnodar, ul. Atamana Lysenko, 23, pg. Pashkovskiy. Phone: +7 (861) 2-600-900.

DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
- the safety rules and requirements are observed.

3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.

4. The guarantee does not apply in the following cases:

- mechanical damage;
- normal wear of the appliance;
- non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
- improper installation or transportation;
- natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
- ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
- repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
- use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompatible with national technical standards;
- failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:

- a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
- b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);
- for battery-powered appliances - operation with inappropriate or depleted batteries;
- for rechargeable battery-powered appliances - any damage caused by improper battery charging and recharging.

5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.

6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.

7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

CEN TEK®

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОН / ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ԿՏՐՈՆ / № []
WARRANTY CARD

ВНИМАНИЕ! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны / НАЗАР! Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз / ՈՒՇԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ! Վաճառողից պահանջեք ամբողջով-թյամբ լրացնել երաշխիքային կտրոնները / ATTENTION! Please require the seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full

ИЗДЕЛИЕ / БУЙЫМ /
ԱՊՐԱՆՔ / PRODUCT

МОДЕЛЬ / МОДЕЛ /
ՄՈՂԵԼ / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ /
ՍԵՐԻԱԿԱՆ ՀԱՄԱՐԸ / SERIAL NUMBER

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ ԿՄՈՒ /
ՎԱՃԱՌՔԻ ԱՄՍԱԹԻՎԸ / DATE OF SALE

Данный отрывной купон заполняется представителем фирмы-продавца / Բұл жыртымалы купонды сатушы фирманың өкілі толтырады / Այս կտրոնը լրացվում է վաճառող ֆիրմայի կողմից / This tear-off coupon is filled in by a representative of the seller



ИЗДЕЛИЕ / БУЙЫМ /
ԱՊՐԱՆՔ / PRODUCT

МОДЕЛЬ / МОДЕЛ /
ՄՈՂԵԼ / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ / ՍԵՐԻԱԿԱՆ ՀԱՄԱՐԸ / SERIAL NUMBER

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ ԿՄՈՒ / ՎԱՃԱՌՔԻ ԱՄՍԱԹԻՎԸ / DATE OF SALE

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТУШЫ ФИРМА / ՖԻՐՄԱ-ՎԱՃԱՌՈՂ / COMPANY-SELLER

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТУШЫ ФИРМА / ՖԻՐՄԱ-ՎԱՃԱՌՈՂ / COMPANY-SELLER

Юридический адрес фирмы-продавца / Сагушы фирманың заңды мекен-жайы / Վաճառող ընկերության
իրավաբանական հասցեն / The legal address of the seller's company

ФИО И ТЕЛЕФОН ПОКУПАТЕЛЯ / САТЫП АЛУШЫНЫҢ АТЫ-ЖӨНІ ЖӘНЕ ТЕЛЕФОНЫ / ԳՆՈՐԴԻ ԱՆՈՒՆԸ ԵՒ ՀԵՌԱԿԱՆՈՍԸ /
BUYER'S FULL NAME AND PHONE NUMBER

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра / Ծսյ չարտիկալ կուպոնաճարմը կրկնաթղթային ծախսարկարան կենտրոնի ներկայացուցիչը /
These tear-off coupons are filled in by a representative of the service center



ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТҮРІ / ՎԵՐԱՆՈՐՈՐԳՄԱՆ ՏԵՍԱԿԸ / TYPE OF REPAIR

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / КЕЛІП ТҮСКЕН КҮНІ /
ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹՅԱՆ ԱՄՍԱԹԻՎԸ /
DATE OF RECEIPT

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРІЛГЕН КҮНІ /
ԹՈՂԱՐԿՄԱՆ ԱՄՍԱԹԻՎԸ /
DATE OF ISSUE